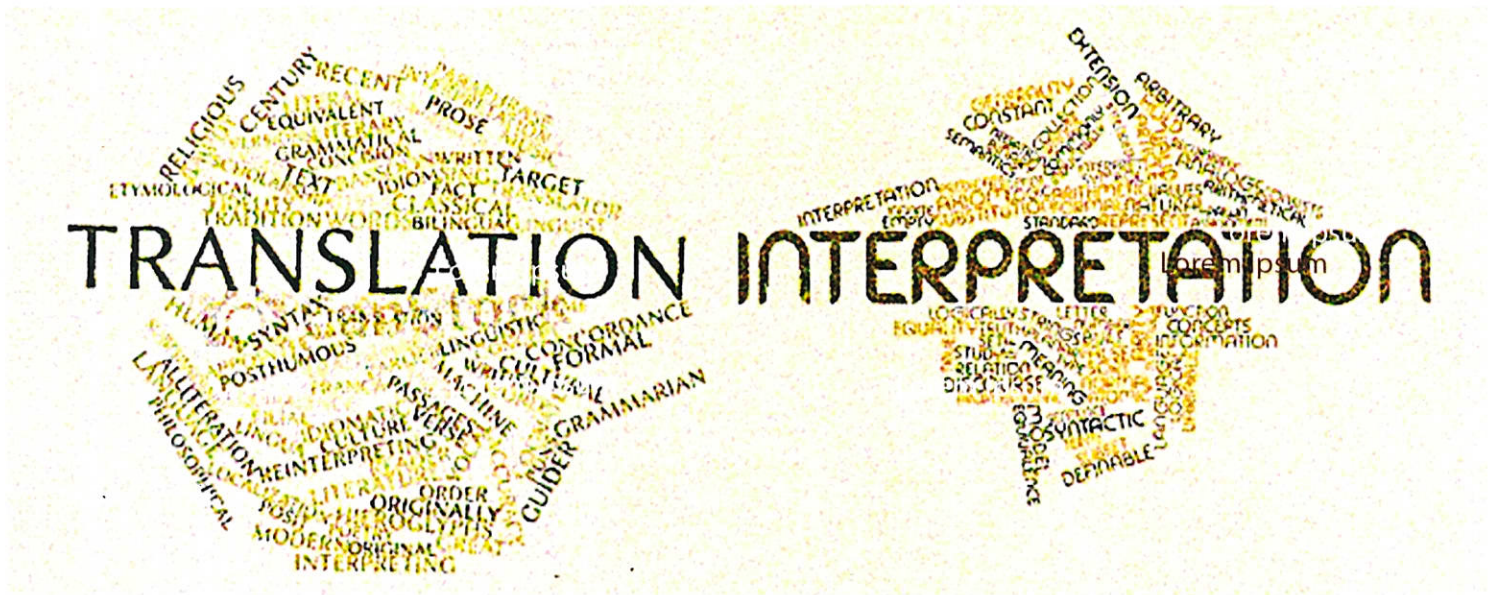


Department of Modern Languages
Steven J. Green School of International and Public Affairs



Translation technologies and the translator in the 21st century

Lecture by Dr. Miguel A Jiménez-Crespo, Rutgers University

Thursday, November 8, 2018 | 5 PM - 6:30PM | FIU Modesto A. Maidique Campus | GL 220

In the 21st century, the world of professional translation requires language specialists that have mastered the different elements of the translation process, including how to use the wide range of different technology tools. Dr. Jiménez will present a critical overview of different digital technologies that have reshaped the work of translators globally. The professional use of translation technologies and processes, such as Translation Memory tools and professional post-editing of machine translation will be reviewed, as well as the use of digital documentary tools such as online parallel corpora that can be used during translation tasks.

Dr. Miguel Ángel Jiménez-Crespo is an Associate Professor in the Department of Spanish and Portuguese, Rutgers University, and he directs the Masters program and the undergraduate certificate in Spanish-English Translation and Interpreting. He is the author of *Crowdsourcing and Online Collaborative Translations: Expanding the Limits of Translation Studies* (John Benjamins, 2017) and *Translation and Web Localization* (Routledge, 20013). His papers have appeared in the top-tier Translation Studies journals such as *Target*, *Meta*, *Perspectives*, *Lingüística Antverpiensia*, *TIS: Translation and Interpreting Studies*, *Jostrans* or *Translation and Interpreting*. He is the co-editor of *JIAL: the Journal of Internationalization and Localization*.

This event is free and open to the public.
For more information, please call 305-348-2851.